

# PROTECT PATIENTS

**REJECT** the **ATTACK** on  
Community Health Centers



## Preguntas Frecuentes sobre la Medida Electoral

### ¿ESTA MEDIDA AYUDARÁ A MEJORAR LA ATENCIÓN A LOS PACIENTES?

- No. Esta proposición pondría en riesgo la atención de millones de pacientes en California que dependen de los centros y clínicas de salud comunitarios para su atención médica.
- Investigaciones realizadas por economistas de atención médica del Berkeley Research Group (BRG por sus siglas en inglés) encontraron que esta propuesta desviaría **1,7 mil millones de dólares** de los centros de salud comunitarios y clínicas en un momento en que las clínicas ya enfrentan desafíos financieros y recortes de fondos estatales y federales.
- De hecho, según BRG, si esta propuesta se aprueba, dos tercios de todos los centros de salud y clínicas del estado se verán obligados a **operar con pérdidas económicas**.

### ¿CÓMO PERJUDICARÍA ESTA MEDIDA ELECTORAL LA ATENCIÓN A LOS PACIENTES?

- Esta propuesta **desviaría miles de millones de dólares** del cuidado de los pacientes hacia una nueva burocracia estatal, obligando a los centros y clínicas de salud a **reducir los servicios a los pacientes** e incluso a cerrar. Esto resultaría en una pérdida devastadora de atención para millones de personas, incluyendo adultos de la tercera edad, veteranos y familias trabajadoras.
- También **excluye la financiación para servicios vitales** que apoyan a los pacientes, como los gerentes médicos y de enfermería, servicios de traducción, asistentes de inscripción para obtener cobertura de atención médica, transporte para los pacientes y programas de alcance comunitario.
- Esta propuesta incluso excluye la financiación para la construcción de nuevas clínicas, lo que impide que los centros y clínicas de salud amplíen el acceso a la atención en las comunidades que más lo necesitan.

### ¿FORTALECERÁ ESTA MEDIDA ELECTORAL LA SUPERVISIÓN Y RESPONSABILIDAD DE LOS CENTROS Y CLÍNICAS DE SALUD?

- No, la medida es **innecesaria**. Los centros de salud comunitarios y las clínicas ya están **fuertemente regulados** por los gobiernos federal y estatal, con estrictos requisitos de informes y auditorías.
- Los centros de salud comunitarios y las clínicas son organizaciones sin fines de lucro, enfocando los recursos en la atención al paciente y en los beneficios para la comunidad, no en las ganancias o los accionistas.
- La mayoría de la junta directiva de los centros de salud y clínicas deben estar compuestas por pacientes de esa instalación, asegurando que las decisiones reflejen las necesidades de los pacientes y de la comunidad por encima de todo.

## ¿POR QUÉ SE PRESENTÓ ESTA MEDIDA ELECTORAL?

- Esta medida electoral es **una vergonzosa maniobra de poder por parte de los ejecutivos de las uniones**, que están utilizando el proceso de la medida electoral como un arma para imponer sus demandas.
- **Los pacientes nunca deberían ser utilizados como piezas de ajedrez.** Promover una medida electoral peligrosa que cerrará los centros de salud comunitarios y perjudicará a millones de pacientes es incorrecto.

## ¿AUMENTARÁ ESTA MEDIDA EL ACCESO Y LA EQUIDAD EN LA ATENCIÓN MÉDICA?

- No. Esta medida electoral **aumentará** las inequidades en la salud y pondrá a los pacientes vulnerables en mayor riesgo.
- Esta medida electoral provocará una peligrosa reducción de servicios y el cierre de casi un centenar de centros y clínicas de salud comunitarios en todo California, incluyendo clínicas en el Norte Rural, el Valle Central y el Valle Imperial, donde las familias ya enfrentan opciones limitadas y distancias largas para acceder a la atención.

## ¿CÓMO ASEGURAN LOS CENTROS DE SALUD COMUNITARIOS QUE SU ATENCIÓN ESTÉ ORIENTADA AL PACIENTE?

- Los centros de salud comunitarios y las clínicas localizadas en pueblos rurales, barrios urbanos y en todos los lugares intermedios son **construidos por la comunidad y para la comunidad.**
- La ley federal exige que la mayoría de la junta directiva de los centros de salud comunitarios esté formada por pacientes de la instalación, lo que garantiza que las decisiones estén guiadas por las necesidades de los pacientes y la comunidad a la que sirven.
- El personal de los centros de salud comunitarios y las clínicas son personas que a menudo viven en la comunidad, atienden y hablan los idiomas de aquellos a quienes cuidan.
- **Esta medida debilita la atención centrada en la comunidad** al imponer mandatos arbitrarios de talla única que resultarán en la desviación de miles de millones de dólares destinadas para la atención al paciente hacia una nueva burocracia estatal.

## ¿LOS CENTROS Y CLÍNICAS DE SALUD COMUNITARIA GASTAN DEMASIADO EN LA GESTIÓN O LOS EJECUTIVOS?

- Los centros y clínicas de salud comunitarias son organizaciones **sin fines de lucro**, enfocadas en brindar atención y servicios comunitarios, no en generar ganancias ni complacer a los accionistas.
- Los centros y clínicas de salud comunitaria compensan a la gestión y a los ejecutivos de la misma manera en que establecen la compensación para enfermeras, proveedores y todos los empleados: pagan salarios y beneficios competitivos que les permiten reclutar y retener profesionales calificados para atender a los pacientes.

## DETENGAMOS ESTE ATAQUE PELIGROSO CONTRA LOS PACIENTES VULNERABLES

Anuncio pagado por Protect Patients: Stop the Attack on Community Health Centers and Clinics,

sponsored by California Primary Care Association Advocates

Principales financiadores del Comité de Anuncios

AltaMed Health Services

California Primary Care Association Advocates

Family Health Centers of San Diego

Detalles de financiamiento en [www.fppc.ca.gov](http://www.fppc.ca.gov)